

تحديث عملية وضع السياسات (PDP)

وصول المنظمات الدولية الحكومية IGO والمنظمات الدولية غير الحكومية INGO إلى آليات حماية الحقوق التصحيحية لكل من السياسة الموحدة لفض النزاعات حول أسماء النطاقات UDRP والتعليق السريع الموحد URS

سبتمبر (أيلول) 2017

تواريخ هامة مقبلة

انتهت مجموعة العمل (WG) من مراجعتها لجميع التعليقات الستة والأربعين الواردة (بما في ذلك التعليقات المقدمة من GAC) على تقريرها الأولي الذي نشر للتعليق العام في نهاية يناير 2017 (وأغلق في 31 مارس). ويحتوي التقرير على كافة التوصيات الأولية لمجموعة العمل ويضع أسئلة مطروحة سعت مجموعة العمل للحصول على تعقيبات المجتمع عليها. وقد نظرت مجموعة العمل في الحقائق الجديدة أو الإضافية والبراهين والآراء القانونية قد تم جلبها من خلال التعليقات العامة. وتقوم مجموعة العمل على إعداد توصياتها النهائية بحيث يتم إدراجها في التقرير النهائي المقدم إلى مجلس منظمة GNSO. وتأمل مجموعة العمل أن تكمل تقريرها النهائي بحلول اجتماع ICANN رقم 60 كما ترحب بمشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC والمنظمات الدولية الحكومية في هذه المرحلة النهائية من عملها.

موجز

نشأت عملية وضع السياسات (PDP) بناء على توصية بالإجماع من مجموعة العمل المعنية بعملية وضع السياسة السابقة لدى منظمة GNSO بخصوص حماية أسماء المنظمات الدولية في كافة نطاقات gTLD (مجموعة عمل المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية). وكان الهدف من هذا إعطاء الفرصة لمجلس GNSO طلب تقرير مشكلات، كخطوة مبدئية لعملية محتملة لوضع السياسات، وللتعرف على إمكانية إدخال التعديلات على آليات حماية الحقوق التصحيحية القائمة، أي الإجراءات الموحدة لتسوية خلافات اسم النطاق (UDRP) وإجراء التعليق الموحد السريع (URS)، وذلك لتلبية الاحتياجات الخاصة بالمنظمات الدولية الحكومية (IGO) والمنظمات الدولية غير الحكومية (INGO).

حالة الفرصة المتاحة للمشاركة



وفي 2 يونيو 2014، قرر مجلس GNSO البدء بعملية وضع السياسة PDP عقب مراجعته لـ [تقرير المشكلات النهائي](#)، كما [اعتد](#) مجلس GNSO في 25 يونيو الميثاق لتشكيل مجموعة العمل المعنية بعملية وضع السياسة PDP. في 20 يناير 2017 [نشرت](#) مجموعة العمل تقريرها الأولي للتعليق العام. وكجزء من تحضير مجموعة العمل لتوصياتها الأولية، تشاورت المجموعة مع خبير قانوني خارجي حول مسألة حصانة الاختصاص القضائي للمنظمات الحكومية الدولية، وراجعت اقتراح المجموعة الصغيرة للمنظمات الدولية الحكومية الذي تم إرساله إلى GAC ومجلس GNSO في أكتوبر/تشرين 2016. والنص الكامل للرأي القانوني المقدم من الخبير بالإضافة إلى اقتراح المجموعة الصغيرة للمنظمات الدولية الحكومية كملحق مرفقة بالتقرير الأولي لمجموعة العمل.

وتتضمن التوصيات الأولية لمجموعة العمل:

(1) لا توجد تغييرات مقترحة على السياسة الموحدة لتسوية الخلافات حول أسماء النطاقات UDRP أو التعليق الموحد السريع UDRP؛

(2) بالنسبة للمنظمات الحكومية الدولية، يجوز إبداء الحق المؤهل لرفع القضايا بموجب أي إجراء من خلال تنفيذ إجراء المراسلات والإشعار بموجب المادة 6 (ثالثاً) من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية؛
(3) إنشاء مستند توجيه السياسات لتوضيح الإجراءات الموحدة لتسوية خلافات اسم النطاق UDRP والتعليق الموحد السريع URS -

(أ) أن تتوفر الخيارات الإجرائية للمنظمات الحكومية الدولية بالنظر فيما إن كان من الواجب تقديم شكوى وكيفية تقديمها (على سبيل المثال؛ عبر متنازل له أو وكيل أو مخصص له
(ب) كيف يمكن للمنظمات الحكومية الدولية تحقيق مطلب الحق المؤهل
(ج) وأنه يجب على أعضاء اللجنة وضع القيد الوارد في المادة 6 (ثالثاً) (1) (ج) في الاعتبار فيما يتعلق بمسائل سوء النية عند تقديم أي منظمة حكومية دولية لشكوى
(د) لا توجد توصية لإجراء تغييرات أو إجراء جديد بخصوص المنظمات الدولية غير الحكومية .INGOs

(3) بالنسبة لمسألة الحصانة القضائية للمنظمات الحكومية الدولية، في حين لا توصي مجموعة العمل إجراء أي تغيير على بند الاختصاص القضائي المتبادل في الإجراءات الموحدة لتسوية خلافات اسم النطاق UDRP والتعليق الموحد السريع URS، تقترح المجموعة خيارين للتعامل مع قرار اللجنة الأولي في حال تقدم المدعي عليه المحكوم ضده باستئناف من ذلك القرار في محكمة وطنية ونجحت المنظمة الحكومية الدولية IGO في مرافعة الحصانة القضائية في المحكمة. ويتمثل الخيارين في أن -
(أ) إبطال قرار اللجنة الأولي، أو
(ب) تقديم قرار اللجنة الأولي قبل إجراء محكمة التحكيم الدولية مراجعة وقرار جديد.

وأخيراً، أوصت مجموعة العمل أن تتحرى ICANN من جدوى تزويد المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الدولية غير الحكومية بالإجراءات الموحدة لتسوية نزاعات أسماء النطاقات UDRP والتعليق السريع الموحد URS بدون تكلفة أو بتكلفة اسمية، بما يتماشى مع مشورة GAC حول الموضوع.

وتم الحصول على التعقيبات من GAC والحكومة الأمريكية وعدد من المنظمات الدولية الحكومية خلال فترة التعليق العام للتقرير الأولي، بالإضافة إلى تعليقات من العديد من مجموعات أصحاب المصلحة في GNSO والدوائر وأعضاء المجتمع. وقد راجعت مجموعة العمل جميع التعقيبات الواردة من اجتماع ICANN رقم 59، كما تنظر في تحديد توصياتها الأولية التي قد تتطلب تعديلاً بناءً على تعقيبات وإسهامات المجتمع. ولا تزال مجموعة العمل مدركة للاقتراح المقدم إليها في اجتماع ICANN رقم 59 وتنظر فيه، والتمثل في نشر مسودة تقريرها النهائي لفترة تعليق عام إضافية قبل تقديمه إلى مجلس GNSO.

معلومات إضافية:

- منتدى وإعلان التعليق العام: <https://www.icann.org/public-comments/igo-ingo-crp-access-initial-2017-01-20-en>
- نص التقرير الأولي لمجموعة العمل: <https://gns0.icann.org/en/issues/igo-ingo-crp-access-initial-19jan17-en.pdf>
- ميثاق عملية وضع السياسات (وفقاً لما اعتمده مجلس GNSO في 25 يونيو 2014): <http://gns0.icann.org/en/drafts/igo-ingo-crp-access-charter-24jun14-en.pdf>
- أحكام الميثاق المعدلة: <http://gns0.icann.org/en/council/resolutions#20150416-3>
- مساحة ويكي لمجموعة العمل بما في ذلك مستندات الخلفية وآخر المستجدات بشأن اجتماعات ومداولات مجموعة العمل: <https://community.icann.org/x/37rhAg>